



Asamblea General

Distr. general
27 de julio de 2006
Español
Original: inglés

Sexagésimo período de sesiones

Temas 12 y 32 del programa

Prevención de conflictos armados

Examen amplio de toda la cuestión
de las operaciones de mantenimiento
de la paz en todos sus aspectos

Carta de fecha 26 de julio de 2006 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Georgia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle el texto de la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia sobre los acontecimientos en el Valle del Kodori, formulada el 25 de julio de 2006 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en el sexagésimo período de sesiones en relación con los temas 12 y 32 del programa.

(Firmado) Revaz **Adamia**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 26 de julio de 2006 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Georgia ante las Naciones Unidas

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia sobre los acontecimientos en el Valle del Kodori, formulada el 25 de julio de 2006

A la vista de los acontecimientos recientemente ocurridos en el Valle del Kodori, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia subraya que las autoridades de Georgia están obligadas a proteger los intereses de la población del Valle para, por encima de todo, garantizar su seguridad y establecer unas condiciones normales de vida.

Las autoridades de Georgia excluyen categóricamente cualquier tipo de operación militar en el territorio del Valle del Kodori e instan a la población que se ha alejado del buen camino a cumplir la ley. De no hacerlo así, las autoridades de Georgia ejercerán su legítimo derecho de reprimir los delitos, mediante operaciones policiales semejantes a las dirigidas contra la delincuencia organizada en Kakheti, Imereti, Samegrelo y Svaneti.

Las autoridades de Georgia excluyen también categóricamente la extensión de las operaciones policiales al territorio controlado por las autoridades de facto en Abjasia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores mantiene consultas con las Naciones Unidas, organizaciones internacionales y otras partes interesadas en los acontecimientos del Valle del Kodori.

El Ministerio de Relaciones Exteriores espera que la comunidad mundial y todas las partes interesadas acojan con comprensión las medidas adoptadas por las autoridades de Georgia a fin de restablecer el imperio de la ley en el Valle del Kodori.
